

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 AUGUST 1991

No. 1991/168

JEUDI 29 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 29 August 1991

Jeudi 29 août 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS
ON NEW AND RENEWABLE SOURCES
OF ENERGY

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS
SUR LES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES
ET RENOUVELABLES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
3 .m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

INTERGOVERNMENTAL GROUP TO
MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING
OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS
TO SOUTH AFRICA

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE
SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA
LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS
PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD

OPEN-ENDED DRAFTING
GROUP

GROUPE DE REDACTION A COMPOSITION
NON LIMITEE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Bureau S-3560F
-----------------------	----------------	--------------	------------------------	---------------	----------------

United Nations Convention on the
Law of the Sea

Convention des Nations Unies
sur le droit de la mer

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

SPECIAL COMMISSION 4

COMMISSION SPECIALE 4

10 a.m.- 1 p.m.	145th meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	145e séance	Salle de conférence 2
--------------------	---------------	----------------------	--------------------------	-------------	--------------------------

GENERAL COMMITTEE

BUREAU

3 p.m.-
4 p.m. closed meeting* Conference
Room 4

15 heures à
16 heures séance privée Salle de
conférence 4

Report of the first meeting of the Training Panel to the
General Committee.

Rapport de la première réunion du Groupe de la formation
au Bureau

* Open to all members of the Preparatory Commission.

* Ouverte à tous les membres de la Commission prépara-
toire.

OTHER MEETINGS

AUTRES REUNIONS

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS
ON ECONOMIC MATTERSGROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS
DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 7

10 h 30 à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 7

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Economic and Social
Council Chamber

10 h 30 à
13 heures réunion privée Salle du Conseil
économique et social

United Nations Convention on the
Law of the SeaConvention des Nations Unies
sur le droit de la merPREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEACOMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER*African Group of the Whole**Réunion plénière du Groupe africain*

4 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room 2

16 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence 2

*Asian Group of the Group of 77**Groupe asiatique du Groupe des 77*

4 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room 3

16 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence 3

*Latin american and Caribbean Group
of the Whole**Réunion plénière du Groupe d'Amérique latine
et des Caraïbes*

4 p.m.-
5 p.m. closed meeting Conference
Room 6

16 heures à
17 heures réunion privée Salle de
conférence 6

*Group of 77 of the Whole**Réunion plénière du Groupe des 77*

5 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 2

17 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 2

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The session of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 3 to 13 September 1991. The session will open on Tuesday, 3 September, at 10.30 a.m. in Conference Room 3. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/AC.238/2.

Delegations wishing to participate in the general discussion, which is scheduled to take place on 3 and 4 September, are kindly requested to inscribe their names with the Secretary of the Ad Hoc Committee (Room S-2963I, extension 3-5737).

* * *

The third session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the United Nations Office at Gigiri, Nairobi, Kenya, from 9 to 20 September 1991. The session will open on Monday, 9 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/10*.

* To be issued.

* * *

Seminar

A Seminar, organized by the Centre for Science and Technology for Development, will be held on Friday, 6 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room B. The topic of the Seminar will be "Policy aspects of the assessment of environmental impact of new technologies". The speaker will be Dr. Lyntonkeith Caldwell, Arthur F. Bentley Professor Emeritus of Political Science and Professor of Public and Environmental Affairs, Indiana University.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La session du COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE se tiendra au Siège du 3 au 13 septembre 1991. La session s'ouvrira le mardi 3 septembre à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document A/AC.238/2.

Les délégations qui désirent participer au débat général, qui se tiendra les 3 et 4 septembre, sont priées d'inscrire leurs noms auprès du Secrétaire du Comité ad hoc (Bureau S-2963I, poste 3-5737).

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION CHARGE D'ELABORER UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES tiendra sa troisième session à l'Office des Nations Unies à Gigiri, Nairobi (Kenya), du 9 au 20 septembre 1991. La session s'ouvrira le lundi 9 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/10*.

* A paraître.

* * *

Séminaire

Un Séminaire, organisé par le Centre pour la science et de la technique au service du développement, aura lieu le vendredi 6 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence B. Le thème du Séminaire sera "Aspects politiques de l'évaluation de l'impact des technologies nouvelles sur l'environnement" et le conférencier sera M. Lyntonkeith Caldwell, Professeur émérite Arthur F. Bentley et Professeur affaires publiques et environnementales (Université d'Indiana).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 28 August 1991

SECURITY COUNCIL

3005th meeting

Date of an election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/22959)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement in which he drew attention to the text of a draft resolution (S/22984) prepared in the course of the Council's consultations.

The Council then proceeded to take a decision on the draft resolution contained in document S/22984.

Decision: The draft resolution was adopted unanimously as resolution 708 (1991).

GENERAL ASSEMBLY

United Nations Convention on the Law of the Sea

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY FOR THE INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

SPECIAL COMMISSION 1

109th meeting

The Chairman of the Ad Hoc Working Group made a report on the progress of work in the Group.

The Chairman of the Special Commission made a report on the progress of work in the Chairman's Negotiating Group and in the Special Commission.

The representatives of Uganda and Cameroon made statements.

SPECIAL COMMISSION 2

128th meeting

The Coordinator of the Chairman's Advisory Group on Assumptions and the Coordinators of the Groups on the status and structure of the institutional arrangements for the transitional period reported on the progress of work in their Groups during the current session. Statements were made by the representatives of Jamaica and Thailand. The Special Commission then adopted its programme of work for the tenth session.

Mercredi 28 août 1991

CONSEIL DE SECURITE

3005e séance

Date de l'élection à un siège devenu vacant à la Cour internationale de Justice (S/22959)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/22984) préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil procède ensuite à la décision sur le projet de résolution figurant dans le document S/22984.

Décision : Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 708 (1991).

ASSEMBLEE GENERALE

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER

COMMISSION SPECIALE 1

109e séance

Le Président du Groupe de travail ad hoc fait rapport sur l'état d'avancement des travaux du Groupe.

Le Président de la Commission spéciale fait rapport sur l'état d'avancement des travaux du Groupe de négociation du Président et de la Commission spéciale.

Les représentants de l'Ouganda et du Cameroun font des déclarations.

COMMISSION SPECIALE 2

128e séance

Le Coordonnateur du Groupe consultatif du Président sur les hypothèses et les Coordonnateurs des Groupes sur le statut et la structure des dispositions institutionnelles pour la période de transition font rapport sur les travaux réalisés dans leurs Groupes pendant la session en cours. Des déclarations sont faites par les représentants de la Jamaïque et de la Thaïlande. La Commission spéciale adopte ensuite son programme de travail pour la dixième session.

SPECIAL COMMISSION 3

151st meeting

The Chairman read out the statement he intended to make to the Plenary of the Preparatory Commission on the progress of work of Special Commission 3.

SPECIAL COMMISSION 4

144th meeting

The Commission began its consideration of document LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.43 (Redraft of pending articles of the revised draft protocol on the privileges and immunities of the International Tribunal on the Law of the Sea (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1). The Secretary made an introductory statement. The Chairman also made a statement.

Statements were made by the representatives of Tanzania, Switzerland, France, Spain and Greece.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Third session

United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 22 AUGUST 1991

40th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee approved the list of non-governmental organizations recommended for accreditation by the Secretary-General of the Conference as contained in document A/CONF.151/PC/L.28/Add.4.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf also of Finland, Iceland, Norway and Sweden) and the USSR.

The Deputy Secretary-General of the Conference responded to a question raised.

WORKING GROUP I

41st meeting

Environmentally sound management of biotechnology [5]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: United States, Egypt, Peru, Mexico, Netherlands (on behalf of the European Community), India, United Kingdom, Nicaragua (on behalf also of Costa Rica and El Salvador), New Zealand, Australia, Germany, Tanzania, Colombia,

COMMISSION SPECIALE 3

151e séance

Le Président donne lecture de la déclaration qu'il fera à la plénière de la Commission préparatoire sur l'état d'avancement des travaux de la Commission spéciale 3.

COMMISSION SPECIALE 4

144e séance

La Commission commence l'examen du document LOS/PCN/SCN.4/1991/CRP.43 (Version révisée des articles en suspens du texte révisé du projet de protocole sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer (LOS/PCN/SCN.4/WP.6/Rev.1). Le Secrétaire fait un exposé liminaire. Le Président prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tanzanie, de la Suisse, de la France, de l'Espagne et de la Grèce.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Troisième session

Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 22 AOUT 1991

40e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire approuve la liste des organisations non gouvernementales recommandées par le Secrétaire général de la Conférence pour accréditation telle qu'elle figure dans le document A/CONF.151/PC/L.28/Add.4.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède) et de l'URSS.

Le Secrétaire général adjoint de la Conférence répond à une question.

GROUPE TRAVAIL I

41e séance

Gestion écologiquement rationnelle des biotechniques [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Etats-Unis, Egypte, Pérou, Mexique, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Inde, Royaume-Uni, Nicaragua (au nom également du Costa Rica et d'El Salvador), Nouvelle-Zélande, Australie, Allemagne, Tanzanie,

Sweden, Brazil, China, Ethiopia, Venezuela, Zimbabwe, Chad, Gambia, Malaysia, Canada, USSR, Pakistan, Norway, Cameroon, Thailand and Cuba.

Statements were also made by the representatives of UNIDO, the World Bank and FAO.

Statements were made by the observers of the Coordinating Body for the Indigenous People's Organization of the Amazon Bassin (COICA), the Asociación de Comunidades del Pueblo Guarani and the International Organization of Consumers Unions.

42nd meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 5 and heard statements by the observers of the Four Directions Council and the Third World Network.

The Chairman made concluding remarks.

The representative of the UNCED Secretariat made a statement.

Following a statement by the representative of Mexico, the Chairman made a statement.

The representative of the United States made a statement.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Land resources: desertification and drought [3 (c)]

The Working Group began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the UNCED Secretariat.

The representative of UNSO made a statement.

The representative of UNEP made a statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: Senegal (on behalf of the African States), Mauritania, Denmark (on behalf of the Nordic countries), Egypt, the Netherlands (on behalf of the European Community), Senegal, Burundi, United States, Tanzania, Lesotho (on behalf of the Southern African Development Coordination Conference) and Botswana.

43rd meeting

Land resources: desertification and drought [3 (c)]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Benin, Ethiopia, Sudan, Kenya, Tunisia, Niger, Liberia, Pakistan, Mali, Australia, Chad, Germany, Gambia, Morocco, Guinea, India, France, Cameroon, Nigeria and Burkina Faso.

Colombie, Suède, Brésil, Chine, Ethiopie, Venezuela, Zimbabwe, Tchad, Gambie, Malaisie, Canada, URSS, Pakistan, Norvège, Cameroun, Thaïlande et Cuba.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'ONUDI, de la Banque mondiale et de la FAO.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations suivantes : Organe de coordination des organisations des peuples autochtones du Bassin de l'Amazonie (COICA), Asociación de Comunidades del Pueblo et Organisation internationale des unions de consommateurs.

42e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des observateurs du Conseil des points cardinaux et du Third World Network.

Le Président présente des observations finales.

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

A la suite d'une déclaration du représentant du Mexique, le Président prend la parole.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Protection des sols : désertification et sécheresse [3 (c)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant du secrétariat de la CNUED.

Le représentant du BNUS fait une déclaration.

Le représentant du PNUE fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Sénégal (au nom des Etats africains), Mauritanie, Danemark (au nom des pays nordiques), Egypte, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Sénégal, Burundi, Etats-Unis, Tanzanie, Lesotho (au nom de la Conférence de coordination pour le développement de l'Afrique australe) et Botswana.

43e séance

Protection des sols : désertification et sécheresse [3 (c)]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Bénin, Ethiopie, Soudan, Kenya, Tunisie, Niger, Libéria, Pakistan, Mali, Australie, Tchad, Allemagne, Gambie, Maroc, Guinée, Inde, France, Cameroun, Nigéria et Burkina Faso.

The representative of FAO also made a statement.

The Chairman made concluding remarks.

Statements were made by the representatives of France, Senegal and Yemen.

The representative of the UNCED Secretariat made a statement.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Le représentant de la FAO prend également la parole.

Le Président présente des observations finales.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France et du Yémen.

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

WORKING GROUP III

11th meeting

Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those referred to Working Group III by Working Groups I and II and the plenary of the Preparatory Committee [5]

The Working Group began its consideration of the item.

The representative of UNCED Secretariat introduced the progress report of the Secretary-General of the Conference on institutions (A/CONF.151/PC/80).

Statements were made by the representatives of the following countries: Peru, Singapore, Austria, Netherlands (on behalf of the European Community), Chile, Brazil, Sweden, Canada, Switzerland, Mali, Tanzania, Malaysia, Mexico, China, Fiji and Cuba.

12th meeting

The Working Group continued its discussion of agenda item 5 and heard statements by the representatives of the following countries: Kuwait, Colombia, Romania, United States, Finland, Algeria, Norway, Indonesia, Kenya, Australia, India, Philippines, New Zealand, Czechoslovakia, Bangladesh, Germany, Zimbabwe and Central African Republic.

The representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean made a statement on behalf of the regional commissions.

Statements were also made by the observer of the following organizations: Netherlands Committee for IUCN, Citizen's Alliance for Saving the Atmosphere and the Earth and International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources.

FRIDAY, 23 AUGUST 1991

WORKING GROUP III

13th meeting

Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those

GROUPE DE TRAVAIL III

11e séance

Autres questions juridiques, institutionnelles et connexes, et aspects juridiques et institutionnels des questions intersectorielles, y compris celles qui sont renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et la plénière du Comité préparatoire [5]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le représentant du secrétariat de la CNUED présente le rapport intérimaire du Secrétaire général de la Conférence sur les institutions (A/CONF.151/PC/80).

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Pérou, Singapour, Autriche, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Chili, Brésil, Suède, Canada, Suisse, Mali, Tanzanie, Malaisie, Mexique, Chine, Fidji et Cuba.

12e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Koweït, Colombie, Roumanie, États-Unis, Finlande, Algérie, Norvège, Indonésie, Kenya, Australie, Inde, Philippines, Nouvelle-Zélande, Tchécoslovaque, Bangladesh, Allemagne, Zimbabwe et République centrafricaine.

Le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes fait une déclaration au nom des commissions régionales.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations suivantes : Comité national néerlandais pour l'IUCN, Citizen's Alliance for Saving the Atmosphere and the Earth and Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources.

VENDREDI 23 AOÛT 1991

GROUPE DE TRAVAIL III

13e séance

Autres questions juridiques, institutionnelles et connexes, et aspects juridiques et institutionnels des questions intersectorielles,

referred to Working Group III by Working Groups I and II and the plenary of the Preparatory Committee [5]

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, Zambia, Guyana, Barbados, Mauritius, the Gambia, Malawi, Japan, Saint Lucia, the United States, Guinea, Egypt and Uganda.

Statements were also made by the observers of the following organizations: CAPE'92 (Consortium for Action to Protect the Earth), Greenpeace International, World Association for World Federation, Centre of Development of International Law and Four Directions Council.

FRIDAY, 23 AUGUST 1991

41st meeting

The Secretary-General addressed the Preparatory Committee.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Committee approved its agenda and its organization of work (A/CONF.151/PC/39 and Corr.1).

The Chairman of the Committee made a statement.

Statements were made by the representatives of Tunisia, Ghana (on behalf of the Group of 77), India, Chile, Uruguay and Argentina.

The Secretary of the Committee responded to questions raised.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

(a) *Activities of the Conference secretariat*

(b) *Recent actions of intergovernmental and other bodies of relevance to the preparatory process*

The Committee began its consideration of the sub-items 2 (a) and (b) and had before it the following documents: A/CONF.151/PC/40, PC/41 and Add.1, PC/42, PC/44 and Add.1, PC/82, PC/84, PC/85, PC/87 and PC/90.

The Secretary-General of the Conference made an introductory statement.

Statements were made by the representative of Ghana (on behalf of the Group of 77), the Minister for Environment of the Netherlands (on behalf of the European Community), the

y compris celles qui sont renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et la plénière du Comité préparatoire [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des pays suivants : Pakistan, Zambie, Guyana, Barbade, Maurice, Gambie, Malawi, Japon, Sainte-Lucie, Etats-Unis, Guinée, Egypte et Ouganda.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs des organisations ci-après : CAPE'92 (Consortium for Action to Protect the Earth), Greenpeace International, World Association for World Federation, Centre of Development of International Law et Conseil des points cardinaux.

VENDREDI 23 AOUT 1991

41e séance

Le Secrétaire général prononce une allocution.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité approuve son ordre du jour et l'organisation de ses travaux (A/CONF.151/PC/39 et Corr.1).

Le Président du Comité fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, du Ghana (au nom du Groupe des 77), de l'Inde, du Chili, de l'Uruguay et de l'Argentine.

Le Secrétaire du Comité répond aux questions posées.

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [2]

a) *Activités du secrétariat de la Conférence*

b) *Mesures récemment prises par les organes intergouvernementaux ou autres qui intéressent le processus préparatoire*

Le Comité commence l'examen des alinéas a) et b) du point 2 et est saisi des documents ci-après : A/CONF.151/PC/40, PC/41 et Add.1, PC/42, PC/44 et Add.1, PC/82, PC/84, PC/85, PC/87 et PC/90.

Le Secrétaire général de la Conférence fait un exposé liminaire.

Des déclarations sont faites par le représentant du Ghana (au nom du Groupe des 77), le Ministre de l'environnement des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), le

representative of Mexico, the Minister of Environment and Tourism of Senegal and the Minister of Environment of Côte d'Ivoire.

42nd meeting

The Committee continued its general discussion of sub-items 2 (a) and (b) and heard statements by the representatives of China, the United States, Portugal, Finland and Malaysia, the Minister for Research and Technology of the Central African Republic, and by the representatives of Czechoslovakia, Colombia, New Zealand (on behalf also of Australia and Canada), Chile, Sweden, Norway, Myanmar, Singapore, the USSR, Tanzania and the United Kingdom.

The Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements and the representative of UNDP made statements as well as the Chairman of the United Nations study charting potential uses of resources allocated to military activities for civilian endeavours to protect the environment.

représentant du Mexique, le Ministre de l'environnement et du tourisme du Sénégal et le Ministre de l'environnement de la Côte d'Ivoire.

42e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les alinéas a) et b) du point 2 en entendant des déclarations des représentants de la Chine, des Etats-Unis, du Portugal, de la Finlande et de la Malaisie, le Ministre de la recherche et de la technologie de la République centrafricaine, et par les représentants de la Tchécoslovaquie, de la Colombie, de la Nouvelle-Zélande (au nom également de l'Australie et du Canada), du Chili, de la Suède, de la Norvège, de Singapour, de l'URSS, de la Tanzanie et du Royaume-Uni.

Le Directeur exécutif du Centre des Nations Unies pour les établissements humains et le représentant du PNUD font des déclarations ainsi que le Président du groupe d'étude des Nations Unies sur la reconversion potentielle des dépenses militaires en activités civiles de protection de l'environnement.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

*Ratification: Ukrainian Soviet Socialist Republic (28 August 1991)**

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

*Ratification: Ukrainian Soviet Socialist Republic (28 August 1991)**

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

*Acceptance: Paraguay (26 August 1991)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : République socialiste soviétique d'Ukraine (28 août 1991)*

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : République socialiste soviétique d'Ukraine (28 août 1991)*

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : Paraguay (26 août 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.